



وكذلك أوجنا إليك قرآنا عربيا لتندم القرى ومن حولها

قرآن كريم

قال تعالى :

«وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ»

(الشعراء ٨٠)

٦٠ صفحة • الثمن ٣ ريال سعودي

أسستها
جلالة الملك عبد العزيز بن عبد الرحمن آل سعود
١٩٢٤ هـ
تصدّر عن وزارة الثقافة والإعلام
المشرف العام
د. عبد العزيز بن محيي الدين جويحة
وزير الثقافة والإعلام
مدير التحرير ورئيس التحرير
حسين محمد بافقيه
السنة ٨٨ - العدد ٤٣٣٣ • تصدر أسبوعياً

الموافق ٢٦ نوفمبر ٢٠١٠ م

THE OFFICIAL NEWS PAPER FOR THE GOVERNMENT OF KINGDOM OF SAUDI ARABIA - ISSUED FROM MAKKAH

الصحيفة الرسمية للمملكة العربية السعودية - تصدر من مكة المكرمة

الجمعة ٢٠ ذوالحجة ١٤٣١ هـ

لإجراء فحوصات طبية

خادم الحرمين الشريفين يصل إلى الولايات المتحدة الأمريكية

الرياض - نيويورك - واس

وصل بحفظ الله ورعايته خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود إلى مدينة نيويورك فجر يوم الثلاثاء ١٧ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ٢٣ نوفمبر ٢٠١٠ م حسب توقيت المملكة قادماً من الرياض.

وكان في استقبال الملك المفدى في مطار جون إف كينيدي صاحب السمو الملكي الأمير عبد الرحمن بن عبد العزيز نائب وزير الدفاع والطيران والمفتش العام وصاحب السمو الملكي الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية وصاحب السمو الملكي الأمير عبد الإله بن عبد العزيز مستشار خادم الحرمين الشريفين وصاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز أمير المنطقة الشرقية وصاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز وعدد من أصحاب السمو الملكي الأمراء.

كما كان في استقباله أيده الله معالي نائب رئيس الديوان الملكي الأستاذ خالد بن عبد الرحمن العيسى ومعالي سفير خادم الحرمين الشريفين لدى الولايات المتحدة الأمريكية الأستاذ عادل بن أحمد الجبير.

هذا وكان قد غادر بحفظ الله ورعايته خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود الرياض يوم الإثنين ١٦ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ٢٢ نوفمبر ٢٠١٠ م متوجهاً إلى الولايات المتحدة الأمريكية لإجراء بعض الفحوصات الطبية.



- ٢ خادم الحرمين الشريفين يتلقى خطاباً من الأمير بدر بن عبد العزيز
- ٣ الأمير متعب بن عبد الله يؤدي القسم بين يدي الملك
- ٤ ولي العهد يصل إلى المملكة
- ٥ خادم الحرمين يهنئ المسلمين بعيد الأضحى المبارك
- ٥٩ النائب الثاني يستقبل قادة قوات أمن الحج
- ٦٠ ولي العهد يستقبل والي أغادير
- ٦١ النائب الثاني يستقبل وزير الداخلية العراقي

بيان من الديوان الملكي

خادم الحرمين الشريفين يجري المزيد من الفحوصات الطبية

الرياض - واس
الله صباح اليوم نفسه بإجراء المزيد من الفحوصات الطبية في مستشفى الملك فيصل التخصصي بالرياض، فنتبين أن الانزلاق الغضروفي صاحبه تجمع دموي أدى إلى الضغط على الأعصاب المجاورة لهذا الانزلاق وقد نصحنا الفريق الطبي بالراحة والمتابعة. هذا وقد غادر مقامه الكريم يحفظه الله المستشفى بعد ظهر يوم الجمعة ١٣/١٢/١٤٣١ هـ. حفظ الله خادم الحرمين الشريفين من كل مكروه وألبسه ثوب الصحة والعافية ■

صدر عن الديوان الملكي يوم الجمعة ١٣ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ١٩ نوفمبر ٢٠١٠ م البيان التالي :
(بيان من الديوان الملكي)
استمراراً للفحوصات الطبية التي أجراها خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود يحفظه الله خلال الفترة الماضية، شعر حفظة الله صباح يوم الجمعة ١٣/١٢/١٤٣١ هـ بزيادة في آلام الظهر، فقام حفظة

أمريكي

المليك ينيب ولي العهد بإدارة شؤون الدولة ورعاية مصالح الشعب

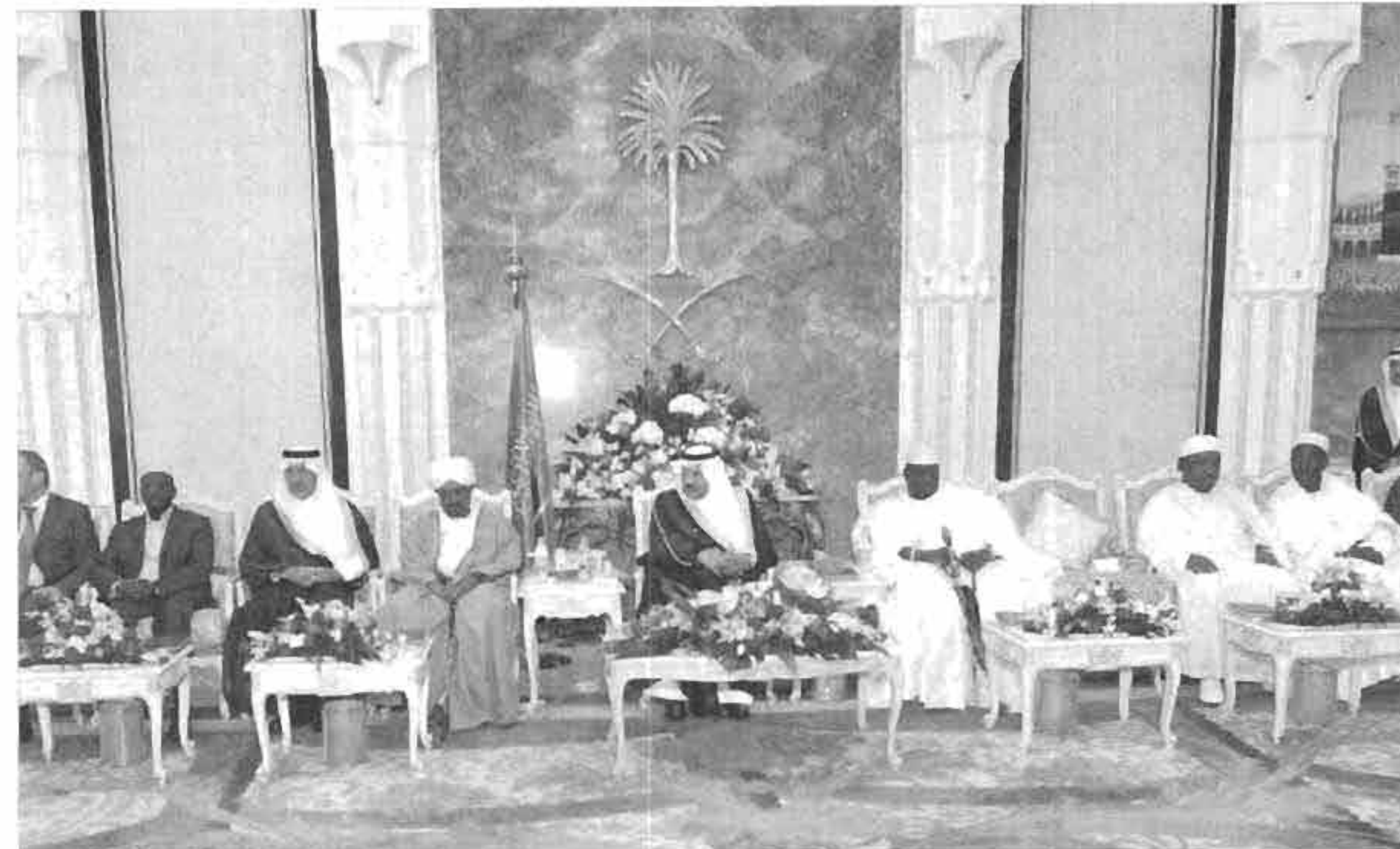
الرياض - واس
نحن عبد الله بن عبد العزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية بناءً على المادة السادسة والستين من النظام الأساسي للحكم الصادر بالأمر الملكي رقم (٩٠/أ) بتاريخ ٢٧/٨/١٤١٢ هـ ونظراً لعزمتنا بمشيئة الله على السفر خارج المملكة يوم الإثنين السادس عشر من شهر ذي الحجة عام ١٤٣١ هـ حسب تقويم

صدر يوم الإثنين ١٦ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ٢٢ نوفمبر ٢٠١٠ م أمر ملكي كريم فيما يلي نصه :
بسم الله الرحمن الرحيم
الرقم : ١٧٤ / ١
التاريخ : ١٦ / ١٢ / ١٤٣١ هـ
بعون الله تعالى

عبد الله بن عبد العزيز

نيابة عن خادم الحرمين الشريفين

النائب الثاني يقيم حفل الاستقبال السنوي لحج هذا العام



منى - واس
نيابة عن خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظة الله، أقام صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز آل سعود، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية رئيس لجنة الحج العليا، في الديوان الملكي بقصر منى يوم الأربعاء ١١ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ١٧ نوفمبر ٢٠١٠ م حفل الاستقبال السنوي لأصحاب الفخامة والسمو والدولة ورؤساء بعثات الحج الذين يؤدون فريضة الحج هذا العام.

بيان من الديوان الملكي

خادم الحرمين الشريفين يغادر إلى الولايات المتحدة الأمريكية لإكمال الفحوصات الطبية وولي العهد يصل إلى أرض الوطن

الرياض - واس
كما صدر عن الديوان الملكي اليوم نفسه البيان التالي :
(بيان من الديوان الملكي)
سيصل بحفظ الله تعالى وسلامته مساء يوم الأحد ١٥/١٢/١٤٣١ هـ الموافق ٢١/١١/٢٠١٠ م إلى الرياض صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبد العزيز آل سعود وفي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام قادماً من المملكة المغربية الشقيقة بعد تمتع سموه بإجازة خاصة.
حفظ الله سموه في سفره وإقامته ■

صدر عن الديوان الملكي يوم الأحد ١٥ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ٢١ نوفمبر ٢٠١٠ م البيان التالي :
(بيان من الديوان الملكي)
سيغادر بمشيئة الله تعالى خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود يحفظه الله يوم الإثنين ١٦/١٢/١٤٣١ هـ الموافق ٢٢/١١/٢٠١٠ م إلى الولايات المتحدة الأمريكية لإكمال الفحوصات الطبية ومتابعة العلاج وذلك بناءً على توصية الفريق الطبي.
حفظ الله خادم الحرمين الشريفين في حله وترحاله وحفظه من كل مكروه وألبسه ثوب

في كلمة وجهها إلى حجاج بيت الله الحرام

خادم الحرمين يهنئ المسلمين بعيد الأضحى المبارك

إن هدف إخوانكم في المملكة من هذا المشروع هو عزة الإسلام وخدمة الإنسانية ، ونحن متفائلون بنجاح مثل هذه الأفكار الرامية إلى نبذ العنف والإرهاب الذي يكتوي علمنا المعاصر بناه.

واليوم نحن بحاجة إلى حوار الأمة مع نفسها لنبذ الفرقة والجهل والغلو التي تشكل عقبات تهدد آمال المسلمين ، كما أن الإرهاب الذي يهدد العالم وينسب للمسلمين وحدهم سببه أفعال المتطرفين الخارجين عن سماحة الإسلام ، وهم بأفعالهم هذه لا يمثلون غير أنفسهم وإن لبسوا ثوب الإسلام ، والإسلام منهم بريء.

ومن هذا المكان الطاهر أدعو إخواني قادة وشعوب الدول العربية والإسلامية إلى الاعتصام بحبل الله جميعاً ، ونبذ دواعي الفرقة والتحزب؛ لتقويت الفرص على أعداء الأمة المترصين.

أيها الإخوة والأخوات :

في هذه المناسبة الإنسانية العظيمة ، أدعوكم وأدعو كل من تصل إليه كلماتي هذه ، أيا كان أن تتذكر ما يجمع بين الأديان والمعتقدات والثقافات ، وأن تؤكد على ما هو مشترك ، فبهذا نتجاوز خلافاتنا ، وتقرب المسافات بيننا ونصنع عالماً يسوده السلام والتفاهم ، ويمه التقدم والرخاء.

والله أسأل أن يتقبل حُجكم ، وبيارك سعيكم ويعيدكم إلى أهليكم وذويكم سالمين غانمين ، وقد نلتكم فضل الحج العظيم بالقبول ، ومغفرة الذنوب ، إنه ولي ذلك والقادر عليه. كما أسأل الله تعالى أن يعيد أعياده على الأمة الإسلامية وهي بأحسن حال وأنعم بال.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ■

والعمار والزوار لوجهه الكريم ومن فيض فضله العظيم. ولقد يسر الله لنا بعونه وتوفيقه القيام بتيسير السبل للحجيج والعمل على توفير راحتهم ، ورعايتهم وتقديم جميع الخدمات لهم ونحن بعون الله وتوفيقه ماضون في ذلك بما مكنتنا سبحانه من قدرة ومقدرة.

ومن هذا المنطلق وفي سبيل توفير جو الراحة والطمأنينة لحجاج بيت الله الحرام لن نسمح لأحد بتعكير صفو هذه الشعيرة المباركة أو النيل من أمن وفود الرحمن ، فامن الحجيج مسؤولية لا تقبل التراخي واللين ، ولن نتعامل معها إلا بكل حزم وحسم ، وقد هيأنا لذلك بحمد الله كافة الإمكانيات البشرية والمادية لهدف خدمة وراحة وأمن ضيوف الرحمن ليعودوا بإذن الله إلى أهلهم سالمين غانمين بحج مبرور وسعي مشكور ، وذنوب مغفور بإذن الرحيم الغفور.

أيها الإخوة والأخوات :

لقد حدثتكم في موسم حج سابق عن أهمية الحوار بين أتباع الأديان ، حيث دعت المملكة العربية السعودية إلى فكرة الحوار وقوبلت بالترحيب ، وباركتها الأسرة الدولية بأكملها.

اليوم نحن بحاجة إلى حوار الأمة مع نفسها لنبذ الفرقة والجهل والغلو



الحج من مقاصد أخرى تصرفها عن مرادها وغايتها قال تعالى (الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَبْصَارِ) (الحج) . (١٩٧).

في هذا المشهد العظيم ومع وحدة الزمان والمكان والمقصد تتجلى الوحدة الإسلامية ووحدة متكاملة متجانسة تشمل المظهر والمخبر.

أيها الإخوة والأخوات :

منذ أن من الله على المملكة العربية السعودية وشرفها بخدمة الحرمين الشريفين ، وهي تستشعر عظم الأمانة ، وتقدر حجم المسؤولية وأهمية الاضطلاع بها بما يرضي الله عز وجل ، محتسبة عند الله سبحانه وتعالى خدمة الحجاج

في كل موسم حج ، أتأمل بكل غبطة وسرور هذه المشاعر المقدسة التي يلتقي على صعيدنا حجاج بيت الله الحرام ، وقد أتوا من مشارق الأرض ومغاربها بمختلف ثقافتهم وأعرافهم وتقاليدهم ، تجمعهم عقيدة الإيمان ، وتوحدهم ديانة الإسلام.

أيها الإخوة والأخوات :

إن الديانات السماوية تجتمع على مبادئ كبرى وتشارك في قيم عظمى ، تشكل في مجموعها مفهوم الإنسانية ، وتميز الإنسان عن غيره من المخلوقات ، وما هذا التجمع الإسلامي الكبير في مشاعر الله ، وهذا المشهد الإيماني إلا مظهر من مظاهر الإرادة الإلهية في توحيد الأمة وتوحيدها لخالقها ، وتجسيد لفكرة المساواة والعدل في ظل الشرع القويم الذي رسم للبشرية قواعد الحياة الأمانة السعيدة.

لقد أراد الله جل وعلا أن تكون هذه الفريضة السنوية ملتقى لإخوة الإيمان ، أبناء الدين الواحد ، تتجلى فيها وحدة الزمان ، والمكان ، والمقصد ، وترسخ فيها مفاهيم جليلة في وجدان أبناء هذه الأمة تحافظ من خلالها على شعيرة

المليك؛ لن نسمح لأحد بتعكير صفو هذه الشعيرة المباركة أو النيل من أمن وفود الرحمن

منى - واس

وجه خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظه الله ، كلمة إلى حجاج بيت الله الحرام ، لعام ١٤٣١ هـ ، فيما يلي نصها : الحمد لله رب العالمين القائل في محكم التنزيل (وَأَنْذِرْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ) (٢٧) . (الحج) . والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين المبعوث رحمة للعالمين ، نبينا محمد القائل (الحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة) . أيها الإخوة والأخوات حجاج بيت الله الحرام.

أيها الإخوة والأخوات أبناء أمتنا الإسلامية في كل مكان.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

من البقاع الطاهرة ، من مشعر منى أهنئ جميع المسلمين في أنحاء المعمورة بعيد الأضحى المبارك ، متمنياً لحجاج بيت الله الحرام حجا مبروراً ، وسعيًا مشكوراً ، وذنباً مغفوراً ، شاكرًا وحامداً المولى جل وعلا على نعمته عليهم بقضاء نسكهم ، في أجواء مفعمة بفيض الإيمان وطاعة الرحمن ، متجردين عن متع الدنيا ، وأسأل المولى القدير أن يتقبل من الجميع صالح الأعمال ، ويصلح القلوب والأحوال ، ويزكي النفوس ويحقق الآمال.

كما أنني بهذه المناسبة أسأل الله أن يجعل هذا الجمع لأداء فريضة الحج فاتحة خير على المسلمين في كل عام ، لتجديد صلاتهم الأخوية ، وتوثيق عرى المودة والمحبة والتلاحم والتراحم بينهم ، لما فيه عزتهم وتحقيق مصالحهم في معاشهم ومعادهم.

نيابة عن خادم الحرمين الشريفين

النائب الثاني يقيم حفل الاستقبال السنوي لحج هذا العام

الكرامة تسخر كل الإمكانيات من أجل خدمة حجاج بيت الله ، ونريد استقرارهم وسلامتهم وأمنهم لينصرفوا إلى هذه العبادة وإلى هذه الفريضة بكل هدوء واستقرار وراحة وهذا ما تحقق وشه الحمد ونرجو من الله أن يكمل للجميع حجهم ويعودوا غانمين سالمين إلى أوطانهم بكل يسر وسهولة ونحمد الله على ذلك.

الأمير نايف يلقي كلمة المليك

بعد ذلك ، قال سموه : الآن يشرفني أن ألقى كلمة سيدي خادم الحرمين الشريفين لكم جميعاً :
بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .
أيها الإخوة الكرام :

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، يسرني أن أرحب بكم أكرم التحية ، تحية الإسلام الذي جمعنا قادة وشعوباً سعت إلى هذا المكان الطاهر لتلبية لنداء الرحمن فجاءوا من كل فج عميق .

إن أمتنا في عصرنا هذا تمر بأحلك الظروف التي تحيط بها وأخشى ما أخشاه أن تمر مرور الكرام عاجزة أمام تلك الظروف ومتغيرات العصر التي أرجو ألا تكون قد تجاوزتها كثيراً.

إن وقفة إسلامية شجاعة لهذه الأمة ، إنها تستحق ، ما تستحقه ، تاريخاً وحاضراً ومستقبلاً ، ولنن غفت طويلاً فإنها لا بد في يوم من الأيام وبرحمة الله جل جلاله ثم بالعمل الخلاق قادرة على صحو لا تسامو بعدها.

أيها الإخوة الكرام :

لعلي لا أتجاوز الحاضر إلى الغائب حين أقول إن أمة أكرمها الله وجعلها خير أمة أخرجت للناس ليس هذا واقعها الذي تستحقه سياسياً أو اقتصادياً أو اجتماعياً ، فدروس الماضي علمت الأمم كيف يكون المستقبل زاهراً حين يتسابق كل فكر خلاق مع أكرم الرؤى الحضارية والإنسانية وفق إرادة صلبة عمادها التوكل على الحق جل جلاله .

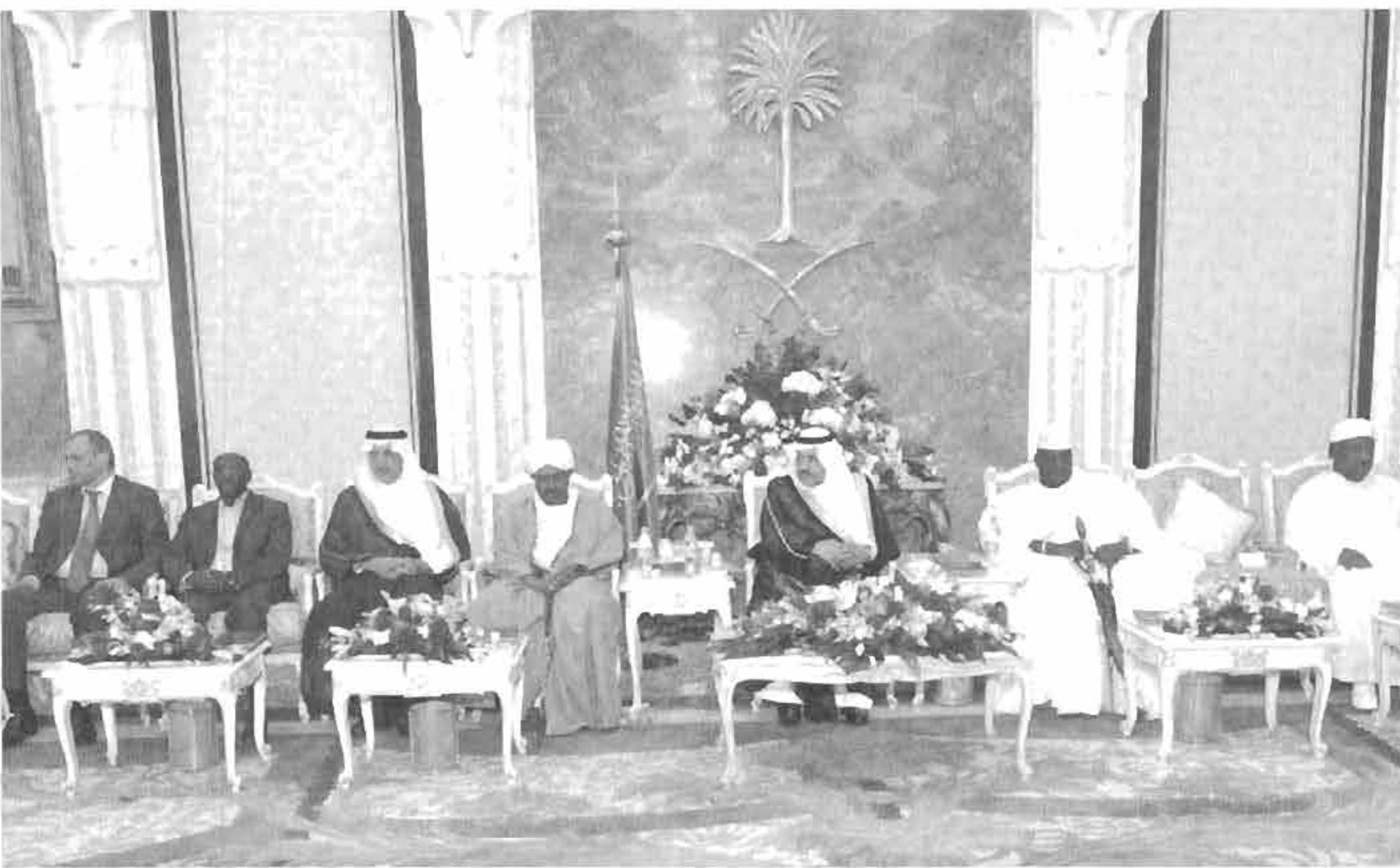
أحييكم مرة أخرى وأقدر تواجدكم مرحباً بهذا اللقاء الكريم ومتمنياً أن نتلقى دائماً وحال أمتنا قد تجاوزت واقعا الآن .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد ذلك صافح سمو النائب الثاني أصحاب الفخامة والسمو والدولة ورؤساء بعثات الحج الذين حضروا الحفل .

إثر ذلك تناول الجميع طعام الغداء على مأدبة سمو الأمير نايف بن عبد العزيز آل سعود ■

المليك؛ أمتنا في عصرنا هذا تمر بأحلك الظروف وأخشى ما أخشاه أن تمر مرور الكرام



وصحبه أجمعين :

أصحاب الفخامة ، أصحاب السمو أصحاب المعالي أيها السادة الكرام :

يشرفني نيابة عن سيدي خام الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز أن أقدم لكم التهنية بعيد الأضحى المبارك وبما فضله الله عليكم به من حج بيت الله وإكمال ، حجكم راجياً من الله لكم القبول إن شاء الله ، كما انقل لكم تمنيات سيدي ولي العهد الأمير سلطان بن عبد العزيز فخامتكم ولكم جميعاً تهنئته بعيد الأضحى المبارك وتهنئته لكم بهذه الفريضة ، الفريضة الخامسة المفروضة على كل مسلم .

إن حكومة سيدي خادم الحرمين الشريفين وتبوجيهاته

هذا وقد ألقى معالي وزير الحج الدكتور فؤاد بن عبد السلام الفارسي كلمة. إثر ذلك ألقى معالي الأمين العام لرابطة العالم الإسلامي الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي كلمة أيضاً، عقب ذلك أقيمت كلمة رؤساء بعثات الحج ألقاها عنهم معالي وزير الأوقاف والشؤون الدينية الفلسطينية رئيس بعثة الحج الفلسطينية الشيخ محمود صدقي الهباش.

كلمة الأمير نايف

إثر ذلك ألقى صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز الكلمة التالية :

بسم الله الرحمن الرحيم والحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى آله

الأمير نايف؛ نريد للحجاج استقرارهم وسلامتهم وأمنهم لينصرفوا إلى العبادة

منى - واس

نيابة عن خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظه الله ، أقام صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز آل سعود ، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية رئيس لجنة الحج العليا ، في الديوان الملكي بقصر منى يوم الأربعاء ١١ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ١٧ نوفمبر ٢٠١٠ م حفل الاستقبال السنوي لأصحاب الفخامة والسمو والدولة ورؤساء بعثات الحج الذين يؤدون فريضة الحج هذا العام .

ومن أبرز الشخصيات التي حضرت الحفل ، فخامة الرئيس عمر البشير رئيس جمهورية السودان وفخامة الرئيس شيخ شريف شيخ أحمد رئيس جمهورية الصومال وفخامة الرئيس يحيى جامي رئيس جمهورية جامبيا وفخامة الرئيس علي بونجو رئيس جمهورية الجابون وفخامة الرئيس محمد سلام محمديوف رئيس جمهورية داغستان ودولة السيد سليمان أنديني رئيس الوزراء بجمهورية السنغال ومعالي نائب رئيس الوزراء اليمني عبد الكريم الأرحبي ومعالي الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي عبد الرحمن العطية ومعالي وزير الداخلية العراقي جواد البولاني ومعالي وزير خارجية ماليزيا داتو سري أنيفة ودولة رئيس الوزراء لبنان السابق نجيب ميقاتي ودولة رئيس وزراء جمهورية مصر الأسبق الدكتور عبد العزيز حجازي وسمو السلطان إسماعيل بيترا سلطان ولاية كلنتان .

حضر الاستقبال صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل بن عبد العزيز أمير منطقة مكة المكرمة رئيس لجنة الحج المركزية و صاحب السمو الأمير سلطان بن محمد بن سعود الكبير وصاحب السمو الملكي الأمير الدكتور منصور بن متعب بن عبد العزيز وزير الشؤون البلدية والقروية وصاحب السمو الأمير الدكتور خالد بن فيصل بن فيصل بن تركي آل سعود وكيل الحرس الوطني للقطاع الغربي وصاحب السمو الملكي الأمير مشعل بن ماجد بن عبد العزيز محافظ جدة وصاحب السمو الملكي الأمير تركي بن سلطان بن عبد العزيز مساعد وزير الثقافة والإعلام وصاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن عبد الله بن عبد العزيز رئيس هيئة الهلال الأحمر السعودي ، وعدد من أصحاب السمو الملكي الأمراء .

كما حضره أصحاب الفضيحة العلماء والمعالي الوزراء وكبار المسؤولين وسفراء الدول العربية والإسلامية .